

DZIENNIK



URZĘDOWY

# Ministerstwa Poczt i Telegrafów

№ 31.

WARSZAWA, DNIA 2 LIPCA 1921.

Rok III.

TREŚĆ: Pochwalne uznanie dla pracowników podległych Ministerstwu Poczt i Telegr. *Ustawy i Rozporządzenia:*

97. Rozporządzenie Ministra Poczt i Telegrafów z 14 czerwca 1921 r. l. 1559/IV w przedmiocie organizacji urzędów i agencji pocztowych, telegraficznych i telefonicznych.

98. Rozporządzenie Ministra Poczt i Telegrafów z 14 czerwca 1921 r. l. 1559/IV w przedmiocie wykazów obrotu w urzędach i agencjach pocztowych.

99. Rozporządzenie Ministra Poczt i Telegrafów z 14 czerwca 1921 r. l. 1201/III w przedmiocie organizacji wypłaty przez urzędy pocztowe pieniędzy pochodzących ze Stanów Zjednoczonych Ameryki Półn. do Polski a przekazywanych do wypłaty przez Syndykat Przekazy Banków Polskich, za pośrednictwem P. K. O.

*Okólniki.* Przejęcie w Zarząd Ministerstwa Poczt i Telegrafów od władz wojskowych urzędów telegraficznych i telefonicznych na obszarach wschodnich po granicę ustaloną pokojem ryskim. Wynagrodzenie dla urzędników pocztowych za czynności dla P. K. O. Wprowadzenie obrotu czekowego i oszczędnościowego P. K. O. w urzędach pocztowych Dyrekcji wileńskiej. O postępowaniu z fałszywymi banknotami. Dolepianie znaczków urzędowych do kartek pocztowych dawniejszej emisji w obrocie wewnętrznym. Wykaz urzędów pocztowo-telegraficznych, w których ponownie uruchomiono dział telegraficzny. Zaprowadzenie czasu letniego zagranicą. Wykaz nowo-otwartych względnie reaktywowanych urzędów i agencji pocztowo-telegraficznych. Zmiana nazwy agencji pocztowej „Cieszyn” pow. Odolanów na „Cześnia”. Zwinięcie agencji pocztowej „Konradów” pow. Odolanów. Otwarcie sezonowego urzędu poczt.-telegr. „Żegiestów Zdrój”. Zmiana zamiejscowego okręgu doręczeń urz. poczt. Tarnogród i Krzeszów. Zmiany w ruchu telegraficznym międzynarodowym. Belgijskie znaczki pocztowe. Duńskie znaczki pocztowe na dochód Czerwonego Krzyża. Zguba legitymacji urzędniczej. Wykaz zakazanych czasopism. Wykaz książeczek wkładowych P. K. O. na które wypłaty doraźne są wzbronione.

*Wiadomości osobowe:* Mianowania.

*Działy urzędowe okr. Dyrekcji Poczt i Tel.:* w Warszawie, Grodnie, Krakowie, Lwowie i Bydgoszcz.

Uznanie i podziękowanie Naczelnego Dowództwa W. P. (Sztab Generalny) dla pracowników podległych Ministerstwu P. i T. za nadzwyczaj owocną i ofiarną współpracę.

Szef Sztabu Generalnego w imieniu Naczelnego Dowództwa W. P. skierował na ręce Ministra Poczt i Telegrafów następujące pismo:

„Z dniem 1 czerwca b. r. przekazały Wojska nasze ostatecznie całą sieć telegrafów i telefonów na kresach wschodnich w zarząd Ministerstwa Poczt i Telegrafów.



W ten sposób kończy się ostatecznie okres intensywnej współpracy naszych wojsk z organami, podległymi władzy Ministerstwa P. i T. okres rozpoczęty w dniu 1 listopada 1918 r.

Jestem dokładnie poinformowany o tem, w jakim stopniu utrzymanie łączności Naczelnego Dowództwa W. P. z Dowództwami naszych armji na froncie było zależne od tej współpracy i w jak doniosły sposób w wielu wypadkach temu zawdzięczać możemy osiągnięcie zamierzonych celów.

Jako obecny Szef Sztabu Generalnego uważam za swój obowiązek zwrócić się do Pana Ministra, aby na jego ręce przesłać wyrazy gorącego uznania dla tych pracowników Ministerstwa Poczt i Tel., którzy w minionym okresie znakomitą pracę swoją czy to na stanowiskach kierowniczych, czy też wykonawczych wybitnie się we wspólnej sprawie zasłużyli.

Zdaję sobie sprawę z niezmiernych trudności, jakie w tym okresie czasu miało do zwalczenia Ministerstwo Poczt i Tel., mające do spełnienia wielkie zadanie nie tylko zorganizowania służby pocztowo-telegraficznej w kraju, lecz i wsparcia wydatnie wojskowej służby łączności przy ogromnych obustronnych brakach personalnych i technicznych. Jeżeli pomimo to mogła nasza armja otrzymać tak wydatną pomoc w personelu i sprzęcie technicznym, jak się to stało i utrzymać konieczną łączność, to przypisuję tę zasługę przede wszystkim wysoko posuniętemu poczuciu patriotycznemu i gorącemu oddaniu się sprawie, zarówno ze strony kierowników pracujących w Ministerstwie Poczt i Telegrafów, jak i organów wykonawczych. Wszakże w chwili powstania Państwa Polskiego nie było jeszcze ustaw, ani wyraźnych instrukcyj, na których oparta ścisła współpraca, miałaby charakter obowiązujący.

Z prawdziwą radością stwierdzam, że pomimo to, zarówno w pierwszych miesiącach zaciętych walk we Wschodniej Galicji, jak i we wszystkich następnych okresach wojny, a zwłaszcza w najniebezpieczniejszych chwilach obrony kraju przed inwazją wroga, liczny szereg inżynierów, personelu służby technicznej i służby ruchu, częścią samorzutnie, częścią na pierwsze wezwanie władz z zapalem stanął do pracy u boku oddziałów wojsk łączności, wiedzą swoją doświadczeniem i wyteżoną pracę wspomagając je na każdym kroku i w każdej chwili.

Niesposób mi w krótkim piśmie wymienić wszystkich tych, którzy pracą swoją i gorącym oddaniem sprawie zasłużyli na wyróżnienie. Wiem że wielki jest zastęp tych, którzy spełniwszy swoje zadanie, powrócili do swego pokojowego warsztatu pracy. Niech te krótkie wyrazy uznania i poczucie osobiste, że w chwili grożącego Ojczyźnie niebezpieczeństwa, każdy z nich najlepsze siły swoje poświęcał w Jej służbie będą tym dzielnym pracownikom nagrodą za ich trudy i poświęcenie.



Ograniczając się z konieczności do wymienienia tylko Kierowników z biur Ministerstwa Poczty i Telegrafów i poszczególnych Dyrekcji P. T. których wybitna współpraca z kierowniczymi organami wojskowej służby łączności szczególnie jest mi znana, niech mi wolno będzie przesłać na ręce Pana Ministra w imieniu b. Naczelnego Dowództwa (Sztabu Generalnego) serdeczne wyrazy podziękowania i uznania dla PP. inż. Gadomskiego i Jasińskiego Jakóba, Szefów Sekcji M. P. T., których wybitnemu poczuciu obywatelskiemu i taktowi przy znakomitej wiedzy fachowej przede wszystkim przypisuję tę nadzwyczajną zgodność, jaka cechowała współpracę z M. P. T.

Inż. Makarewiczowi Henrykowi b. majorowi W. P. który wielomiesięczną pracę w Sztapie Generalnym wybitnie przyczynił się do zorganizowania służby telegraficznej na rozległych etapach kresach wschodnich. Inż. Kowalewskiemu Kazimierzowi b. porucznikowi A. O. i czasowemu Szefowi Łączności jednej z armji, P. Szajharowi Ludwikowi, b. urzędnikowi t. wojskowego b. Szefowi Wydziału Ruchu przy Nacz. Dow., inż. Żółtowskiemu Józefowi, Bogdanowiczowi Henrykowi, Kaniowskiemu Adamowi, Kerthowi Wiktorowi, Kowalskiemu Henrykowi, Wacnikowi Cyprjanowi, Kozubkowi Włodzimierzowi i Dyrektorowi Krzemieńskiemu Konstantemu przesyłam na ręce Pana Ministra moje serdeczne podziękowanie.“

Podając powyższe słowa uznania do wiadomości ogółu funkcjonariuszy pocztowo-telegraficznych Ministerstwo Poczty i Telegrafów z zadowoleniem przyłącza się do wyrażonego uznania.

(№ 3867/Pr. z 18 czerwca 1921).

## Ustawy i rozporządzenia.

97

**Rozporządzenie Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 14 czerwca l. 1559/IV w przedmiocie organizacji urzędów i agencji pocztowych, telegraficznych i telefonicznych.**

### § I.

Do wykonywania czynności zastrzeżonych Ministerstwu Poczty i Telegrafów ustawą z dnia 27 maja 1919 r. o państwowej wyłączności poczty, telegrafu i telefonu, powołane są urzędy i agencje pocztowe, telegraficzne i telefoniczne i pocztowo-telegraficzne, oraz ambulanse pocztowe (ruchome urzędy pocztowe) jako instytucje państwowe.

### § II.

Jeżeli urząd, lub agencja wykonują czynności wyłącznie pocztowe, natenczas noszą nazwę. „Urząd pocztowy“ „Agencja pocztowa“.



Jeżeli wykonują czynności wyłącznie telegraficzne, natenczas noszą nazwę „Urząd telegraficzny” „Agencja telegraficzna”.

Jeżeli urząd lub agencja wykonują czynności wyłącznie telefoniczne, natenczas noszą nazwę „Urząd telefoniczny” „Agencja telefoniczna”.

Jeżeli urząd lub agencja wykonują czynności pocztowe i telegraficzne a w danym razie także czynności telefoniczne, natenczas noszą nazwę „Urząd pocztowo-telegraficzny” „Agencja pocztowo-telegraficzna”.

### § III.

Stosownie do wielkości obrotu i znaczenia w ogólnej sieci komunikacyjnej dzielą się urzędy na pięć klas, agencje na trzy stopnie.

Wszystkie urzędy i agencje pocztowe stoją do siebie w równorzędnym stosunku i podlegają bezpośrednio przełożonym okręgowym Dyrekcjom Poczty i Telegrafów.

### § IV.

Miernikiem wielkości obrotu jest suma jednostek pracy w poszczególnych działach czynności: pocztowych, telegraficznych, telefonicznych i P. K. O.

### § V.

Urzędy wykazujące z okresu trzechletniego przeciętnie rocznie ilość jednostek pracy:

a)	od	50.001	do	150.000	zalicza się do	V	klasy
b)	„	150.001	„	330.000	„	„	IV
c)	„	330.001	„	1.000.000	„	„	III
d)	„	1.000.001	„	3.000.000	„	„	II
e)	„	ponad 3.000.000			„	„	I

### § VI.

Agencje wykazujące z okresu trzechletniego przeciętnie rocznie ilość jednostek pracy

	do 20.000	zalicza się do	III	stopnia
od 20.001	„ 35.000	„	„	II
„ 35.001	„ 50.000	„	„	I

### § VII.

Urzędy i agencje, które przed ostatnią regulacją nie były czynne przez pełne trzechlecie, najmniej jednak przez cały jeden rok, podlegają klasyfikacji według obrotu ostatniego roku poprzedzającego regulację.

Urzędy i agencje nowootwarte zalicza się prowizorycznie do najniższej klasy wzgl. najniższego stopnia. Po upływie roku od dnia otwar-



cia następuje wcielenie definitywne na podstawie wykazów obrotu z tego roku, z mocą wsteczną od dnia otwarcia.

### § VIII.

Pierwszy podział urzędów i agencji wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1922 r. na podstawie wykazów obrotu za czas od 1 stycznia do końca czerwca 1921 r. Termin następnej regulacji ustanawia się na dzień 1 stycznia 1924 r. wliczając rok 1921 do bieżącego trzechlecia.

W wyjątkowych wypadkach może przemiana agencji na urząd wzgl. przesunięcie urzędu do wyższej klasy nastąpić bez względu na okres trzechletni.

### § IX.

Naczelnikom urzędów pocztowych przysługują następujące stopnie służbowe:

V klasa	—	X	stopień służbowy
IV „	—	IX	„ „
III „	—	VIII	„ „
II „	—	VII	„ „
I „	—	VI	„ „

Kwalifikację wymaganą od naczelników poszczególnych klas urzędów normuje osobne rozporządzenie.

### § X.

Jeżeli w jednej i tej samej miejscowości znajduje się więcej urzędów pocztowych, wtedy dla odróżnienia oznacza się je numerem porządkowym przez dopisanie cyfry arabskiej po nazwie miejscowości.

### § XI.

Urzędy pocztowe w miejscowościach których nazwa jest równo-brzmiącą lub podobną do nazwy innej miejscowości, oznacza się bliższem określeniem. Bliższe określenie nazwy urzędu lub agencji zastrzeżone jest Ministerstwu Poczty i Telegrafów.

### § XII.

Otwieranie, przenoszenie, łączenie, zwijanie i zaliczenie urzędów i agencji do klas wzgl. stopni wymagają aprobaty Ministerstwa Poczty i Telegrafów.

Minister:

*Stesłowicz.*



## 98

**Rozporządzenie Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 14 czerwca 1921 l. 1559/IV w przedmiocie wykazów obrotu w urzędach i agencjach pocztowych.**

## § 1.

Podstawą do obliczania sumy dokonanej pracy w urzędzie i agencji pocztowej jest ilość jednostek pracy poszczególnych rodzajów czynności w działach służby pocztowej, telegraficznej i telefonicznej.

## § 2.

Sumę dokonanych czynności i jednostek pracy zestawiają urzędy i agencje pocztowe za pomocą wykazu obrotu druk nr. 986 każdorazowo miesięcznie na podstawie ksiąg, dokumentów i zapisków urzędowych. Wykazy obrotu winni sporządzać naczelnicy urzędów i kierownicy agencji pocztowych osobiście z całą dokładnością i skrupulatnością i są odpowiedzialni za ich bezwzględną rzetelność.

Wykaz obrotu należy przedkładać razem z ogólnym rachunkiem miesięcznym przełożonej okręgowej Dyrekcji Poczt i Telegrafów.

W rubryce „mnożnik” wykazu obrotu jest ustalony miernik dla każdej pojedynczej czynności służbowej. Rubrykę „suma czynności” i „ilość jednostek pracy” winne wypełnić urzędy i agencje pocztowe same. Ilość jednostek pracy oblicza się przez pomnożenie sumy poszczególnych czynności przez miernik podany w rubryce „mnożnik”. Ułamków wzgl. liczb dziesiętnych, w iloczynie nie uwzględnia się. Ilość czynności wykazanej w poz. 20 mają agencje i urzędy pocztowe od V do III klasy włącznie obliczać 2 razy na miesiąc, w pierwszy i trzeci czwartek każdego miesiąca, urzędy II i I klasy raz na miesiąc w trzeci czwartek każdego miesiąca. Wynikłą z obliczenia w tych dniach sumę należy pomnożyć przez 15 wzgl. 30 i iloczyn wstawić do rubryki „suma czynności”. Zestawienie tych obliczeń zaopatrzone datą w której obliczenie przeprowadzono, potwierdzone przez kierownika agencji wzgl. naczelnika urzędu i dotyczącego urzędnika należy dołączyć do wykazu obrotu.

Rubrykę końcową wykazu „służba doręczeń” należy wypełnić każdego miesiąca stosownie do nadruku.

## § 3.

W miarę zaprowadzania nowych rodzajów czynności służbowych, rozstrzygnie M. P. i T. czy i w jaki sposób czynności te będą zaliczone do wykazu obrotu.



## § 4.

Wydział rachunkowy Dyrekcji stwierdza prawdziwość wykazu obrotu na podstawie załączników do ogólnego rachunku miesięcznego. Pozycje wykazów, które z braku załączników nie mogą być sprawdzone przez wydział rachunkowy Dyrekcji sprawdza inspektor pocztowy przy sposobności rewizji danego urzędu na podstawie ksiąg i dokumentów, pozostałych w urzędzie.

Przytem wystarczy, jeżeli sprawdzi się wykazy z kilku miesięcy. Jeżeli jednak nasunie się wątpliwość co do rzetelności wykazów, natenczas należy sprawdzić je z całego roku, a nawet za kilka lat. Poz. 20 sprawdza inspektor pocztowy na podstawie własnych obliczeń w dniach inspekcji urzędu wzgl. agencji i wpisuje do klauzuli kontrolnej sumę obliczoną oraz dzień obliczenia.

W dowód uskutecznionej kontroli winien organ kontrolny wydziału rachunkowego dyrekcji wzgl. inspektor pocztowy podpisać wykaz obrotu w miejscu na to przeznaczonem. Tęsamem przechodzi odpowiedzialność za rzetelność sprawdzonych pozycji na wymienione organa kontrolne.

## § 5.

Podawanie fałszywych cyfr w wykazie obrotu uważa się jako przestępstwo służbowe, za które pociąga się do odpowiedzialności w pierwszym rzędzie tego, kto wykaz ze swoim podpisem wysłał do Dyrekcji Poczt i Telegrafów.

Wymiar kary zależy od stopnia i rozmiaru fałszerstwa, a jeżeli fałszerstwo naraziło Zarząd pocztowy na zwiększone wydatki, winny zmuszony jest zwrócić różnicę kosztów.

## § 6.

Na podstawie wykazów obrotu utrzymują Dyrekcje Poczt i Telegrafów roczną, rzeczywistą dokonaną pracę urzędu w ewidencji. W tym celu prowadzą dla każdego urzędu i agencji w swoim okręgu, ułożoną na okres trzechletni „Ewidencję wykazów obrotu” którą należy się posilkować przy każdego rodzaju decyzjach, przy których wielkość obrotu ma jakiegokolwiek znaczenie.

Nadesłane z urzędów wykazy obrotu należy gromadzić i przechowywać dopóty, dopóki następne trzechlecie nie jest skompletowane.

Minister:

*Stesłowicz.*



## 99

**Rozporządzenie Ministra Poczt i Telegrafów z 14 czerwca 1921  
l. 1201/III w przedmiocie organizacji wypłaty przez urzędy pocztowe  
pieniędzy pochodzących ze Stanów Zjednoczonych Ameryki  
Półn. do Polski, a przekazywanych do wypłaty przez Syndykat  
Przekazowy Banków Polskich, za pośrednictwem Pocztovej Kasy  
Oszczędności.**

Na wniosek Prezesa Pocztovej Kasy Oszczędności zarządza się co następuje:

1) W celu ułatwienia wypłaty pieniędzy przesyłanych ze Stanów Zjednoczonych Ameryki Półn. do Polski—urzędy pocztowe obowiązane są realizować zlecenia wypłaty Syndykatu Przekazowego Banków Polskich S-ka Akc. w Warszawie, zaopatrzone szczegółowymi znamionami Pocztovej Kasy Oszczędności.

2) Zlecenia wypłaty Syndykatu Przekazowego wystawiane w markach polskich, wypisywane na specjalnych blankietach różniących się od przekazów czekowych P.K.O., oraz zawiadomienia o takich zleceniach — przesyła Syndykat Przekazowy do Pocztovej Kasy Oszczędności.

3) P. K. O. sprawdza tak zlecenia wypłaty, jak zawiadomienia, zaopatrzuje tak zlecenia wypłaty, jak zawiadomienia—w stempel P.K.O. i datę. Następnie przesyła zlecenia wypłaty bezpośrednio adresatom, zaś zawiadomienia o tych zleceniach przesyła urzędowi pocztowym, do których przynależą dani adresaci zleceń.

4) Urzędy pocztowe wpisują otrzymane z P. K. O. zawiadomienia do osobnych arkuszy księgi nadeszłych przekazów i wzywają awizami pocztowymi osoby wskazane w zawiadomieniu aby przedstawiły otrzymane przez nie zlecenia do wypłaty.

5) Przedstawione przez adresatów zlecenia wypłaty Syndykatu Przekazowego Banków Polskich—sprawdzają urzędy pocztowe co do zgodności danego zlecenia z zawiadomieniem nadesłanem przez P. K. O., w szczególności, czy suma zlecenia wypłaty, numer umieszczony przy odcisku stempla, data stempla, numer zlecenia, numer i data wykazu oraz nazwisko i imię adresata wypisane, względnie wytłoczone na zleceniu wypłaty—odpowiadają tym samym znamionom zawiadomienia nadeszłego do urzędu pocztowego.

Po stwierdzeniu tożsamości adresata — następuje wypłata sumy zlecenia.

Odbiorca kwituje podjęcie sumy tak na samem zleceniu, jak i na odcinku (pokwitowanie odbiorcy).

6) Wypłacone sumy wpisują urzędy pocztowe do wykazu dziennych zwrotów P. K. O., tak jak wypłacone sumy zwykłych przekazów



czekowych P. K. O., notując wypłatę danego zlecenia w osobnym arkuszu nadeszłych przekazów, do którego było wpisane zawiadomienie, tudzież na samem zawiadomieniu.

Pokwitowanie zlecenia wypłaty wraz z odcinkiem załącza urząd pocztowy do dziennego wykazu zwrotów, odsyłanego do P. K. O.

Po uskutecznieniu wszystkich wypłat według danego zawiadomienia (może ono bowiem odnosić się do większej ilości zleceń wypłaty) zawiadomienie ma być niezwłocznie zwrócone P. K. O.

7) Najwyższa dopuszczalna stawka jednego zlecenia wypłaty Syndykatu Przekazowego Banków Polskich wynosi 100.000 mk.

Zlecenie wypłaty może być zrealizowane w przeciągu 2 miesięcy licząc od daty wytłoczonej na zleceniu przez P. K. O.

8) Zleceń wypłaty Syndykatu Przekazowego Banków Polskich, niezaopatrzonych szczególniemi znamionami Pocztovej Kasy Oszczędności lub też zaopatrzonych znamionami innych instytucyj kredytowych lub bankowych, niewolno urzędowi pocztowemu wypłacać.

9) Rozporządzenie niniejsze obowiązuje wszystkie urzędy pocztowe Rzeczypospolitej Polskiej.

Urzędy pocztowe winny się ściśle zastosować do powyższego rozporządzenia, a w razie jakichkolwiek wątpliwości co do wypłaty danego zlecenia — zwracać się po informację wprost do Dyrekcji P. K. O. w Warszawie.

Minister: *Stęśłowicz.*

## Okólniki.

**Przejęcie w zarząd Ministerstwa Poczty i Telegrafów od władz wojskowych urządzeń telegraficznych i telefonicznych na obszarach wschodnich po granicę ustaloną pokojem ryskim i przesunięcie granicy prywatnego ruchu telegraficznego i telefonicznego.**

Ministerstwo Poczty i Telegrafów przejęło w swój zarząd od władz wojskowych urządzenia telegraficzne i telefoniczne na obszarach wschodnich należące dotychczas do wojskowych Dyrekcji Telegrafów i Telefonów po granicę ustaloną pokojem ryskim.

Zgodnie przeto z ustępem drugim okólnika Ministerstwa Poczty i Telegrafów nr. 10073/915/IX z 16 marca b.r. (Dz. u. M. P. i T. nr. 16 ex 1920) automatycznie przesunęła się linja prywatnego ruchu telegraficznego i telefonicznego do wschodniej granicy Rzeczypospolitej Polskiej.

(nr. 1646/IX z 9 czerwca 1921).



## Wynagrodzenie urzędników pocztowych za czynności dla Poczt. Kasy Oszczędności.

Dyrekcja Poczt. Kasy Oszczędności przekaże sumy wynagrodzenia dla urzędników pocztowych za czynności spełnione dla tej instytucji w latach 1919 i 1920 — osobnymi przekazami bezpośrednio poszczególnym urzędom pocztowym w najbliższym czasie.

Wynagrodzenie to wymierzone jest za rok 1919 stosownie do postanowień dekretu o utworzeniu Pocztowej Kasy Oszczędności z dnia 4/II 1919 r. (Dz. P. P. z 8/II 1919 nr. 14) art. 7 p. 15 — zaś za rok 1920 oznaczone na podstawie ustawy z 19 maja 1920 r. o Pocztowej Kasie Oszczędności (Dz. U. R. P. z 17/VI 1920 r. nr. 48 poz. 297) uchwałą Komitetu dyrekcyjnego tej instytucji z dnia 6 czerwca 1921 w wymiarze następującym:

- |  |            |
|--|------------|
| a) za wypłaty w obrocie czekowym po . . .                                    | 50 fenigów |
| b)       „       oszczędnościowych po . . .                                  | 50       „ |
| c) za wypłaty przekazów P. K. O. na sumy<br>zlecone z zagranicy po . . . . . | 50       „ |
| d) za wydane książeczki wkładowe oszczędnościowe po . . . . .                | 2 marki.   |

Kierownicy urzędów pocztowych mają rozdzielić przekazaną sumę wynagrodzenia między personel bezpośrednio zajęty spełnianiem czynności dla P. K. O. Za taki uważa się tych urzędników, którzy przyjmują i wypłacają gotówkę w obrocie P. K. O. jak również tych, którzy wpłaty i wypłaty P. K. O. wzajemnie z tamtymi sprawdzają, względnie kontrolują.

Przed rozdziałem należy najpierw stwierdzić w kopiach wykazów dziennych P. K. O., którzy urzędnicy zajęci byli czynnościami dla P. K. O. w danych czasokresach i obliczyć dokonane przez nich ilości czynności. Odpowiednio do tego należy następnie wynagrodzenie stosunkowo rozliczyć, bacząc w urzędach, w których utrzymuje się wzajemną kontrolę wpłat i wypłat na to, że po równej części wynagrodzenia ma przypaść tak urzędnikowi przyjmującemu i wypłacającemu gotówkę jak i kontrolującemu go wzajemnie.

Wypłatę wynagrodzenia skutecznie ma kierownik urzędu wedle listy imiennej, (podwójnie sporządzonej) — w której poszczególni wynagrodzeni stwierdzają swym podpisem słusność rozdziału i odbiór odpowiedniej kwoty pieniężnej. Po wypłacie przedkłada się oryginał listy okr. Dyrekcji P. i T., zaś odpis przechowuje w dokumentach kasowych urzędu.

O ile jakaś część wynagrodzenia przypada urzędnikowi, który nie należy już do składu urzędu, należy przesłać mu je przekazem urzędowym, notując to na liście rozdzielnyczej i załączając do niej dowód nadania przekazu.

W razie powstania jakichś sporów lub kwestyj z powodu rozdziału wynagrodzenia, rozstrzyga je właściwa okr. Dyrekcja Poczt i Tel.

(nr. 1200/III z 14 czerwca 1921).



## **Wprowadzenie obrotu czekowego i oszczędnościowego P. K. O. w urzędach pocztowych Dyrekcji wileńskiej.**

Z dniem 21 czerwca r. b. wprowadza się obrót czekowy i oszczędnościowy na ogólnych zasadach w następujących urzędach pocztowych:

Antopol, Baranowicze, Białowieża, Bieniakonie, Byteń, Dereczyn, Derewno, Domaczewo, Drohiczyń Kobr, Dukszy, Dziwieniszki, Gródek wileński, Hancewicze, Horodziej, Iwje, Janów kobryński, Kamieniec lit., Kleck, Krynki, Kosów, Krasne n/U., Kurzeniec, Lida, Lachowicze, Linów, Lebedziew, Łuniniec, Mir, Mołczadź, Mołodeczno, Nieśwież, Nowogródek, Nowojelnia, Orany, Pińsk, Pieski, Rubieżewicze, Różana, Słomim, Snów, Stołpce, Traby, Wilejka, Wiszniew, Wołożyn, Woronowo, Zdzieciół, Zelwa, Wielka Brzostowica.

(nr. 1243/III z 18 czerwca 1921).

## **O postępowaniu z fałszywymi banknotami.**

Wobec „Przepisów o przyjmowaniu i wymianie zniszczonych i zatrzymywaniu fałszywych biletów Polskiej Kraj. Kasy Pożyczkowej” ogłoszonych w Dzienniku urzędowym M. P. i T. z 11 grudnia 1920 r. nr. 39 poz. 272 i z 26 lutego 1921 r. nr. 10 poz. 39, należy w „Tymczasowej Instrukcji o zasiłkach i nadmiarach kasowych” (która była załączona do Dz. urz. M. P. i T. z 18/III 1919 nr. 4 poz. 9b) na stronie 6 w ustępie 3 skreślić słowa: „Pieniądze fałszywe zwraca się urzędowi wysyłającemu”.

(nr. 1068/III z 20 czerwca 1921).

## **Dolepianie znaczków urzędowych do kartek pocztowych dawniejszych emisyj w obrocie wewnętrznym.**

Wobec posiadania przez niektóre urzędy kartek pocztowych dawnych emisyj z niedostateczną przy obecnie obowiązującej taryfie pocztowej frankaturą, a które z braku znaczków opłaty niższych wartości nie mogły być puszczane w obieg, zezwala się oprócz znaczków opłaty dolepić również na kartki pocztowe krajowe, w obrocie wewnętrznym znaczki urzędowe w celu dopełnienia frankatury do kwoty wskazanej w taryfie. Urzędom, które nie posiadają również i znaczków urzędowych niższych wartości, poleca się zamówić je w drodze zwykłej w ilościach i wartościach ściśle dostosowanych do ilości posiadanych kartek. Urzędy, które po dostatecznem ofrankowaniu kartek pocztowych posiadać będą nadmiar znaczków urzędowych, winny zwrócić je do odnośnej składnicy dyrekcyjnej, która ze zwrotów zaopatrzy urzędy mniej obficie zaopatrzone. Magazyn znaczków przy Min. P. i T. posiada znaczki urzędowe wartości od 5 do 50 fen.

(nr. 17961/2323/XII z 10 czerwca 1921).

## **Zaprowadzenie czasu letniego za granicą.**

(patrz dz. urz. M. P. i T. nr. 17 z 1921 str. 267).

Następujące państwa zarządziły przesunięcie zegarów o 60 minut naprzód:

Holandja od 12 kwietnia do 26 września.

Estonja od 1 maja.

(nr. 14302/1304/IX z 16 czerwca 1921).



### Wykaz urzędów pocztowo-telegraficznych, w których po czasowym zwinięciu ponownie uruchomiono dział telegraficzny.

Objaśnienie: Tgf. = telegraf.  
Tfn. = telefon.

Nazwa urzędu	Dyrekcja	Czynny w dziale	
		Tgf.	Tfn.
Firlejów . . . . .	Lwów	I	—
Rohatyn . . . . .	"	I	—

Wykaz zwiniętych czasowo urzędów pocztowych i telegraficznych nr. 1 (Dz. urz. M. P. T. nr. 19 z 1920) należy odpowiednio poprawić. (nr. 1990/IX z 16 czerwca 1921).

### Zmiana nazwy agencji pocztowej „Cieszyn” pow. Odolanów na „Cześnia”.

Dotychczasową nazwę agencji pocztowej Cieszyn, dawniej (Tscheschen) w obrębie Dyrekcji Poczty i Telegrafów w Poznaniu, zmieniono na „Cześnia”.

W urzędowych pismach należy przeto tej nazwy używać. (nr. 1606/IV z 16 czerwca 1921).

### Zwinięcie agencji pocztowej „Konradów” pow. Odolanów.

Z dniem 31/I b. r. zwinięto w obrębie Dyrekcji Poczty i Telegrafów w Poznaniu agencję pocztową Konradów dawniej (Conradau) pow. Odolanów.

Okręg doręczeń tej agencji przydzielono do okręgu agencji pocztowej Cześnia, dokąd przesyłki przeznaczone dla zwiniętej agencji kierować należy.

(nr. 1606/IV z 16 czerwca 1921).

### Otwarcie sezonowego urzędu pocztowo-telegr. „Żegiestów-Zdrój”.

Z dniem 16 czerwca b. r. otworzono sezonowy urząd pocztowo-telegraficzny „Żegiestów-Zdrój”.

Istniejącą tamże agencję pocztową równocześnie związa się.

Okręg doręczeń tego urzędu pocztowego pozostaje taki sam, jak byłby agencji.

Połączenie z siecią pocztową utrzymywać będzie ten urząd zapomocą chodów posłańczych z pocztami ruchomymi Krynica-Tarnów 161 i Tarnów-Krynica 161 i wymieniać z nimi wszelki materiał pocztowy.

W telegrafii będzie pełnić służbę „L”.

(nr. 1621/IV z 16 czerwca 1921).



## W Y K A Z

nowo-otwartych względnie reaktywowanych urzędów i agencji pocztowych i telegraficznych

Nazwa urzędu, względnie Agencji Poczty.	P o w i a t	Siedziba Województwa	Dyrekcja	Data otwarcia	Telegraf	Telefon	Bezpośrednie połącze- nie pocztowe	U w a g i
Bużuny Ag.	Prużana,	(poleskie) Pińsk	Grodno	3/VI-21	—	—	Brześć-Baranowicze; Prużana	poczta listowa
Chorewó Ag.	Grodno	(poleskie) Pińsk	Grodno	20 IV-21	—	—	Brześć-Baranowicze; Prużana	" "
Czernikowo Drohobycz 2 Gościeradów Ag.	Lipno Drohobycz Janów lub.	Warszawa Lwów Lublin	Warszawa Lwów Lublin	1/VI-21 10 VI-21 25/VI-21	—	L	Lipno-Lubicz Chyrów-Stryj Lublin-Rozwadow;	reaktywowany
Hulcze Ag. Izabelin Jezioro Kodeń	Sokal Wołkowysk Grodno Biała podlaska	Lwów Nowogródek Białystok Lublin	Lwów Grodno Grodno Warszawa	1/VII-21 1 VI-21 20/III-21 10/VI-21	—	—	Rawa R. - Sokal; Belz Wołkowysk Grodno Brześć Lit.-Chełm; st. Stradecz	
Latacz Ag. Łużki Martynów-Nowy Ag. Małoryta Mokrzyśów Ag.	Zaleszczyki Dziszna Rohatyn Brześć-Lit. Tarnobrzeg	Tarnopol Nowogródek Stanisławów (poleskie) Pińsk Lwów	Lwów Grodno Lwów Grodno Lwów	1/VII-21 16/V-21 1/VII-21 5 VI-21 1/VII-21	—	—	Buczacz Plissa Lwów-Zalucze; Bukacz. Brześć Lit.-Kowel Dębica-Rozwadow; st. Tarnobrzeg	daw. urz. p. III kl. poczta listowa daw. urz. p. III kl. poczta listowa daw. urz. p. III kl.
Nowosiółka Ag. Piotnica Potworów Ag. Przytyk Ag. Radoszkowice Słupiec Ag. Szczerczewo Ag. Sokolówka k. Bóbrki Ag. Wojciechowice Ag Zabinka	Podhajce Łuniniec Radom Radom Wilejka Dąbrowa Prużana Bóbrka Przemyślany Kobryń	Tarnopol Pińsk Kielce Kielce Nowogródek Kraków (poleskie) Pińsk Lwów	Lwów Grodno Lublin Lublin Grodno Kraków Grodno Lwów	1/VII-21 18/V-21 1/VII-21 20/VI-21 25 V-21 21/VI-21 3/VI-21 1/VII-21	—	—	Lwów-Podhajce; Podh. Łuniniec Radom Przytyk Radom Mołodecz. - Radoszkow. Tarnów-Szczucin, Szcz. Lwów-Chodorów; Bóbrka	daw. urz. p. II kl. poczta listowa poczta listowa reaktywowany daw. urz. p. III kl. poczta listowa
							Przemyślany Brz. Lit. - Baranowicze	daw. urz. p. III kl. poczta listowa

(nr. 1696/IV z 22 czerwca 1921).



### **Zmiana zamiejscowego okręgu doręczeń urzędu pocztowego Tarnogród i Krzeszów.**

Z dniem 1 czerwca b. r. wyłączono wsie: Lipiny dolne, Lipiny górne i Lewek gminy Potoka górnego pow. Biłgoraj wojew. lubelskie z zamiejscowego okręgu doręczeń urzędu pocztowego w Tarnogrodzie a przyłączono do zamiejscowego okręgu urzędu pocztowego w Krzeszowie.

(nr. 1583/IV z 16 czerwca 1921).

### **Zmiany w ruchu telegraficznym międzynarodowym.**

Według telegraficznego zawiadomienia Międzynarodowego Biura Unji Telegraficznej w Bernie (Szwajcaria) z 10 czerwca b. r. nr. 81/10 Kabel Féroé (Islandja) przerwany.

(nr. 2033/IX z 16 czerwca 1921).

### **Belgijskie znaczki pocztowe.**

Belgijski zarząd pocztowy wydał znaczki z nadrukiem „VII Olimpiade”, które ważne są tak w obrocie wewnętrznym jak i zagranicznym

(nr. 2969/VI z 18 czerwca 1921).

### **Duńskie znaczki pocztowe na dochód Czerwonego Krzyża.**

Duński zarząd pocztowy wyda z końcem czerwca b. r. znaczki pocztowe po 10 i 20 oere z nadrukiem w kolorze czerwonym „+ 5 +” względnie „+ 10 +”, przedstawiającym nadwyżkę przeznaczoną na dochód duńskiego Czerwonego Krzyża.

Znaczki te ważne będą dla uiszczenia opłat pocztowych w obrocie krajowym i zagranicznym.

(nr. 3416/VI z 21 czerwca 1921).

### **Zguba legitymacji urzędniczej.**

Orlikówna Wanda urzędniczka Ministerstwa P. i T. zagubiła legitymację urzędniczą nr. 73 z daty 4 maja 1920.

Legitymującego się powyżej określoną legitymacją należy oddać władzom bezpieczeństwa, odebraną legitymację odesłać Ministerstwu P. i T.

W miejsce zagubionej legitymacji wydano nową z daty 9 czerwca 1921 nr. 270.

(nr. 3298/Pr z 14 czerwca 1921).



**Wykaz zakazanych czasopism**

(ciąg dalszy patrz Dz. urz. nr. 29 z r. 1921).

Na mocy powołanych władz zakazany jest przywóz do Rzeczypospolitej Polskiej, rozszerzanie w kraju i przewóz zagranicę następujących broszur względnie książek:

№ porz.	Nazwa czasopisma	Miejsce i kraj nadania	Język czasopisma
130	Humorystyczny Kalendar Kozaka Garasima Czornochliba na zwyczajny rok 1921	—	rusiński
131	Socjalistyczny Internacjonal i poniewoleni narody	Wiedeń	rusiński
132	Widrodzennia Nacji (część III)	Wiedeń	rusiński

(nr. 1401/V z 20 czerwca 1921).

**Wykaz książeczek wkładowych pocztowej kasy oszczędności,  
na które wypłaty doraźne są wzbronione.**

№ książ.	Miejsce wystawienia	Dzień wystawienia	Nazwisko i imię	Kwota		UWAGA
				mk.	f.	
301	P. K. O.	18/XII 919	Kowalski Leonard	5000		zagubiona
114137	"	27/X 920	Najdzinowicz Jan	130000		"
114666	"	8/X 920	Kolbiarz Michał	20000		"

Obacz uwagę pod tym samym napisem w nr. 34 z 1920, str. 474.

**Wiadomości osobowe.****Mianowania.**

Girzejowska Zofja, Przybylska Zofja, Kuczyńska Marja, Moycho Zofja, Kowalska Stanisława, Krukowska Kazimiera, Smoleńska Aniela, Olpińska Jadwiga, Zipser Toedora Zofja, Gabrysiak Marjanna i Liberadzka Czesława urzędnikami etatowymi M. P. i T. w X stopniu służbowym.

(nr. 3737/Pr z 17 czerwca 1921).



## Dział urzędowy okr. Dyrekcji Poczty i Tel. w Warszawie.

---

**TREŚĆ:** Kradzież pieczęci urzędowej urzędu poczt.-teleg. Kuczbork.

---

### **Kradzież urzędowej pieczęci kauczukowej urzędu poczt i tel. Kuczbork.**

W dniu 23 kwietnia b. r. skradziono w urzędzie poczt. i tel. Kuczbork urzędową pieczęć kauczukową.

Zawiadamia się o tem urzędy pocztowe w celu zapobieżenia nadużyciom.

W razie odnalezienia należy natychmiast o tem donieść okr. Dyrekcji P. i T. w Warszawie.

(nr. 7750/II z 14 czerwca 1921).

## Dział urzędowy okr. Dyrekcji Poczty i Tel. w Grodnie.

---

**TREŚĆ:** Zguba legitymacji urzędniczej.

---

### **Zguba legitymacji urzędniczej.**

Karol Pietrzykowski urzędnik VII st. sł. Dyr. Poczty i Telegr. w Grodnie zagubił legitymację urzędniczą L. 4 wystawioną przez wileńską Dyrekcję Poczty i Telegraf. w Łodzi dnia 25 sierpnia 1920 r.

(nr. 14841/21 z 13 czerwca 1921).

## Dział urzędowy okr. Dyrekcji Poczty i Tel. w Krakowie.

---

**TREŚĆ:** Należyte prowadzenie wykazu nadeszłych telegramów. Mylne kierowanie korespondencji dla P. K. O. do urzędu pocztowego Warszawa I. Sporządzanie wykazów statystycznych „C” i „E” dotyczących ruchu telegraficznego i telefonicznego. Wiadomości osobowe: mianowania, rezygnacje, konkursy.

---

### **Należyte prowadzenie wykazu nadeszłych telegramów.**

Zauważono, że niektóre urzędy prowadzą wykazy przyjętych i nadeszłych telegramów niedbale, nie wpisują bowiem w odnośnych rubrykach znaków konwencjonalnych, których zanotowanie jest konieczne dla Kontroli Izby Obrachunkowej.



Poleca się przeto urzędom z całym naciskiem, aby przy wpisywaniu przyjętych i nadeszłych telegramów uwidoczniano z całą dokładnością podane w adresie telegramu znaki, jak: „RPX, RPD.x, TC, PC, PCD, XP, XPP, etc.”.

Nie stosujących się do tego polecenia pociągnie się surowo do odpowiedzialności.

(nr. 36087/VII z 7 czerwca 1921).

### **Myłne kierowanie korespondencji dla P. K. O. do urzędu pocztowego Warszawa 1.**

Przypomina się z naciskiem, że korespondencji dla P. K. O. nie wolno wkładać do wiązanek dla urzędu Warszawa 1.

Urzędy nie odprawiające odsyłek dla P. K. O. mają z korespondencji dla P. K. O. formować osobne wiązanki z napisem: „Pocztowa-Kasa-Oszczędności-Warszawa”, pojedyncze zaś takie korespondencje należy kierować luźno do urzędów przekartowujących lub do ambulansów zdążających w stronę Warszawy.

Niestosowanie się będzie dotkliwie karane.

(nr. 27792/V z 4 czerwca 1921).

### **Należyte sporządzanie wykazów statystycznych „c” i „e”, dotyczących ruchu telegraficznego i telefonicznego.**

Bardzo wiele urzędów wygotowuje wykazy statystyczne „c” i „e” dotyczące ruchu telegraficznego wzgl. telefonicznego nadzwyczaj nieściśle i błędnie nie zdając sobie sprawy z ważności tych wykazów.

Stwierdzono następujące rażące usterki:

1) Przy wypełnianiu rubryk wykazów nie zwracają urzędy uwagi na napisy rubryk i uwagi umieszczone w tych wykazach a szczególnie na uwagę nr. 2 i 4 wykazu „e” celem uniknięcia podwójnego liczenia rozmów.

2) Sumy dochodu wstawiają urzędy często do rubryk przeznaczonych na podanie rozmów względnie telegramów lub odwrotnie.

3) Brak sum dochodów, mimo, iż pewien gatunek rozmów jest w rubrykach ruchu wykazany względnie odwrotnie.

4) Wyjaśnia się, że w rubrykach 12 i 13 wykazu „e” należy wstawiać ilość telegramów wydanych wzgl. odebranych telefonicznie do wzgl. od abonentów.

Rubryce tej odpowiada rubryka 19 dotycząca dochodów za pośrednictwo. (Punkt 11 na str. 508 taryfy telegraficznej ogłoszonej w Dzienniku urzęd. nr. 30 ex 1920).

Poleca się przeto urzędom, aby w przyszłości dokładały starań i wypełniały wykazy te ściśle i bez błędów stosownie do napisów rubryk.

Niestosujący się do powyższego będą pociągani do surowej odpowiedzialności.

(nr. 35270/VII z 7 czerwca 1921).



## Wiadomości osobowe.

### Mianowania.

*Lorenz Karol* w Jaworzu st. oficjałem pocztowym z uposażeniem IX. stop. służbowego. nr. 34123/I z 4. czerwca 1921.

*Groszek Jan* w Trzebini 2, *Stolarczuk Stanisław*, *Patoczkówna Wanda*, *Schmidtówna Jadwiga*, *Multan Jan*, *Przyjacielski Stefan*, *Stesłowicz Zofia* w Krakowie 1, *Alber Jan*, *Katynska Marja*, *Mołodecki Aleksander*, *Kozieł Józef*, *Bartel Marjan*, *Skarda Bronisław*, *Balowski Stanisław* w Technicznym Zarządzie telegrafów i telefonów w Krakowie, *Grzybowski Zygmunt*, *Cichoń Jan* w Krakowie 2, *Ostrowski Antoni* w Milówce, *Kulig Władysław* w Zakopanem 1, *Tarasek Jan* w Bobowy, *Konieczkowski Kazimierz*, *Rohrenschef Marja* w Tarnowie 1, *Milianowicz Włodzimierz* w Brzesku, *Mazaraki Józef* w Chrzanowie, *Stojek Józef* w Białej, *Łazarska Józefa* w Jordanowie, *Twardy Jan* w Kętach, *Łoboda Czesław* w Żywcu, *Nosał Franciszek* w Oświęcimiu 2, *Mucha Paweł* w Tarnowie 2, *Krysa Władysław* w Chybi st. oficjałami pocztowymi z poborami IX stopnia służbowego. (nr. 34123/I z 4 czerwca 1921).

*Foltyn Józef* i *Buczkówna Kazimiera* w Bielsku, *Kawulok Edward*, *Szymankówna Elżbieta*, *Teofilówna Paulina*, *Aszerówna Anna* i *Dworzakówna Alfreda* w Cieszynie asystentami pocztowymi z uposażeniem XI stopnia służbowego. (nr. 34860/I z 5 czerwca 1921)

*Malinowski Stefan* w Piwnicznej, *Rychła Franciszek* w Stróżach st. oficjałami pocztowymi w gr. D. z uposażeniem IX stopnia służbowego. (nr. 29727/I z 30 kwietnia 1921).

Minister Poczt i Telegrafów zamianował st. oficjałów pocztowych II kl. *Bogusza Juliusza* w Mszanie dolnej, *Szuchewicza Juliana* w Cieszkowicach, *Bąkowski Stefana* w Kalwarji zebrzydowskiej 2, *Kleinfüssela Artura* w Tarnowie 2, *Zoellnera Zdzisława* w Liszkach, *Schimshajmiera Gustawa* w Krakowie 11, *Richtera Leona* w Dobczycach, *Brodzkiego Edwarda* w Bogumiłowicach, *Szatyńskiego Piotra* w Chrzanowie, *Flackiewicz Jana* w Niepołomicach, *Ponikłę Władysława* w Rajczy, *Barbera Stefana* w Bobowy, *Szlendera Stefana* w Jaworznie, *Dygdonia Józefa* w Wieliczce, *Bojkę Adama* w Limanowy, *Brzozowskiego Gustawa* w Grybowie, *Przystawskiego Marcelę* w Krakowie 2 st. oficjałami pocztowymi I kl. w grupie C. z uposażeniem VIII stopnia służbowego. (nr. 142/Pr. z 5 maja 1921).

*Kopaczówna Olimpia*, *Littmanówna Marja*, *Sapińska Kamila*, *Wojnarowska Jadwiga*, *Kollarska Anna*, *Krupianka Marja*, *Poniedziałek Antoni*, *Marcówna Anna*, *Taborska Marja*, *Dobeszówna Marja* w Krakowie 1, *Widlarz Helena* w Żywcu, *Bednarzówna Stefanja* w Chrzanowie, *Wysocka Halina* w Limanowy, *Sowińska Kornela* w Tarnowie 1, *Bitykówna Marja*, *Kobiałkówna Franciszka* w Wadowicach, *Kunzówna Helena* i *Wawrzyński Mieczysław* w Ekonomacie, *Kijowski Jan*, *Skuliczówna Marja*, *Zajac Józef*, *Kubikówna Leokadja* w Krakowie 2, *Palonkówna Leokadja* w Wieliczce, *Sosikówna Marja*, *Czechówna Zofja*, *Kaczmarczykówna Michalina* w Technicznym Zarządzie Telegrafów i Telefonów w Krakowie, *Tokarczyk Marja* w Szczawnicy, *Gieburowska Mieczysława* w Tarnowie 2, *Fiałówna Helena* w Oświęcimiu 1, *Wyżinówna Marja* w Wiśniczu Nowym asystentami pocztowymi w grupie D z uposażeniem XI stopnia służbowego. (nr 34860/I z 5 czerwca 1921).

Minister Poczt i Telegrafów zamianował st. oficjałów pocztowych II kl. *Siwka Franciszka* w Suchy, *Witkowskiego Alojzego* w Kętach, *Dihm Marję*, *Dębowską Stanisławę*, *Rożałowską Emilię*, *Zgierczyńską Stefanję*, *Nęckę*



Wandę, Zabińską Wiktorję, Polickiewicz Helenę, Jamińską Michalinę, Choledecką Zofję, Bochańskiego Antoniego, Wittek Wirginię, Pawlikowską Michalinę, Serwatowską Adelę, Jagto Helenę i Bielera Henryka w Krakowie 1, Gauszer Helenę w Żywcu, Woźniakowską Franciszkę w Krakowie 4, Kamińskiego Juliana w Kalwarii Zebrzydowskiej 1, Foedrich Zofję w Chrzanowie, Barańską Marcelę w Krakowie 15, Jasielską Emerykę w Krakowie 8, Kuhl Zofję, Maksymowicz Cecylię, Pajora Tadeusza w Tarnowie 1, Petak Helenę i Lippaj Zofję w Nowym Sączu 1, Kitaj Schie w Oświęcimiu 1, Majkę Tadeusza w Ekonomacie, Czapika Karola w Wadowicach, Daneh Antoninę w Krakowie 5, Radkiewicza Tadeusza w Zakopanem 1 st. oficjalami pocztowymi I kl. w grupie D z uposażeniem VIII stopnia służbowego (nr. 142/Pr z 5 czerwca 1921).

Minister Poczty i Telegrafów zamianował st. oficjałów poczt. II kl. Sławik Helenę, Swarnego Jana, Olbort Adelajdę w Bielsku 1, Jęknera Augusta w Strumieniu, Sarnę Jana w Dziedzicach st. oficjałami pocztowymi I kl. w grupie D. z uposażeniem VIII stopnia służbowego. (nr. 142/Pr. z 5 czerwca 1921).

Minister Poczty i Telegrafów zamianował st. oficjała poczt. II kl. Włodzimierza Miskiewicza w Sosnowcu st. oficjałem pocztowym I kl. z uposażeniem VIII stopnia służbowego a urzędnikaa IX stopnia służbowego Stanisława Bożeka w Busku urzędnikiem pocztowym w VIII stopniu służbowym. (nr. 142/Pr. z 5 maja 1921).

Wojtasik Jakób w Pinczowie, Stobiński Feliks w Będzinie, Gąsiorek Ludwik i Łakota Andrzej w Sosnowcu, Podlesiak-Podlewski Stanisław w Rudnikach, Franuś Wojciech w Strzemierzycach, Witkowski Franciszek w Kielcach, Moderski Edward w Częstochowie, Syguda Józef w Kłobucku urzędnikami pocztowymi IX stopnia służbowego (nr. 34123/I z 5 czerwca 1921).

Kucharska Władysława w Bielsku 2, Dziurówna Marja, Folga Stefania, Kiswa Hermina, Jędrzejczykówna Weronika, Kidoń Franciszek, Pawliłówna Stefania, Stokówna Emilja, Hansłówna Marta, Bittmanówna Wilhelmina, Brachaczkówna Joanna w Bielsku 1, Fiałówna Helena, Milerska Agnieszka, Szwandówna Berta, Kajzerówna Elżbieta, Fritzówna Wanda, Botorkówna Olga, Bohucki Jerzy w Cieszynie, Brodówna Anna, Nowicki Klemens w Ustroniu, Strzyżówna Matylda w Skoczowie, Gargulak Edward i Biela Michał w Dziedzicach asystentami pocztowymi z uposażeniem XI stopnia służbowego (nr. 33601/I z 30 maja 21).

Łosiowski Stanisław, Skórka Tomasz, Szydłowski Władysław w Krakowie 2, Wszolek Jan w Nowym Sączu 1, Huciński Karol w Izdebniku koło Kalwarii i Bogdanowicz Marjan w Dąbrowej (Małop.) st. oficjałami pocztowymi w grupie C z uposażeniem IX stopnia służbowego (nr. 34123/I z 4 czerwca 1921).

Posch Józefa w Białej, Nitkówna Helena, Jeleniowska Ludwika, Sopotówna Jadwiga w Tarnowie 1, Danecka Helena w Krynicy, Małodobra Helena w Krakowie 16, Lewkowicz Piotr, Grega Janina w Bochni, Dworak Józefa, Wolsza Józefa, Babuśko Marja, Migoń Zofia, Najdała Ludwika, Nakończanka Franciszka w Tarnowie 1, Blajmówna Zofja w Muszynie, Weiss de Weissenfeld Edmund, Nodzyński Karol, Kowal Stanisław, Skoczowski Antoni, Krzemiński Franciszek, Madej Edward, Krzywdzińska Marja, Piątkówna Korolina, Cymborska Anna, Bujakówna Helena, Godulanda Stanisława, Więkówna Helena, Kruszyńska Józefa, Bocheńska Wanda, Krzanowicz Wanda, Nowosielska Jadwiga, Cieplińska Helena, Stelmachówna Janina, Klusówna Genowefa, Rawłówna Jadwiga, Motolówna



Augusta, Bielawska Janina, Blochówna Janina, Zawadówna Józefa, Stabryłówna Walerja, Bartoniczek Walerja, Samoderówna Jadwiga, Bogucka Marja, Marszalska Marja, Hylówna Marja, Galosówna Zofja, Szczurówna Joanna, Tabęcka Marja, Stelmachówna Marja, Wucoffówna Lucja, Wołoszczakówna Helena, Heilmanówna Stefanja, Węgreczka Zofia, Czupków Anna, Marszałków Stefanja, Ryczkowska Anna, Mutków Marjanna, Maziówna Zofia, Iwańska Anna, Gierlakówna Stefanja, Bednarska z Bartoniczków Zofia, Fries Chaje, Singerówna Marja, w Krakowie 1, Pawlikowska Bogumiła w Dąbrowie, Walwodówna Zofia, Dziukiewicz Józefa w Technicznym Zarządzie telegrafów i telefonów w Krakowie, Krzysiaówna Weronika w Jaworznie, Piestrakówna Marja w Wadowicach, Cichoniówna Jadwiga w Krakowie 14, Małków Anna w Bogumiłowicach, Linzenberg Salomea w Wieliczce, Budacz Ludwik, Liszka Jan, Studencka Marja i Schienbein Dora w Oświęcimiu 1, Jezówna Marja w Ząbkowicach, Wisińska Barbara w Żywcu, Sapiński Wacław w Szczakowcu, Pawelko Anna i Nalezną Genowefa w Zakopanem 1, Strojówna Anna w Grybowie, Berszakiewicz Janina w Chrzanowie, Garlicka Janina w Zatorze, Cesarczyk Eleonora w St. Sączu, Kowska Helena w Urzędach pomocniczych, Wachulska Leokadja w Krzeszowicach, asystentami pocztowymi z uposażeniem XI stopnia służbowego (nr. 33501/I z 30 maja 1921).

#### Rezygnacja.

Bala Kazimierz z posady praktykanta pocztowego w Krakowie 2. (nr. 31744/I z 6 czerwca 1921).

Cembrzyńska Helena urzędniczka pocztowa XI stop. służbowego w Sosnowcu (nr. 33387/I z 6 czerwca 1921).

### K o n k u r s .

Na posadę kierownika urzędu pocztowego w Karnienicy koło Bielska II/1. Termin do wnoszenia podań trzy tygodnie (nr. 37260/I z 14 czerwca 1921).

## Dział urzędowy okr. Dyrekcji Poczt i Tel. we Lwowie.

TREŚĆ: Sposób postępowania ze znaczkami, wycofanymi z obiegu, oraz sprawa sprzedaży znaczków filatelistom. Mylna instradacja przesyłek do Torunia. — Rozróżnianie miejscowości. Równe koło Dukli w Małopolsce od Równa na Wołyniu. Wiadomości osobowe, konkurs.

### Sposób postępowania ze znaczkami, wycofanymi z obiegu, oraz sprawa sprzedaży znaczków filatelistom.

W rozwinięciu zarządzeń, ogłoszonych w Dziennikach urzędowych Min. Poczt i Telegrafów nr 6 z r. 1919 D. VII i nr 1 z r. 1920 D. 10, oraz w tut. Dziennikach urzędowych nr 4 z r. 1920 D. 4 i nr 10 z r. 1920 D. 23 wydało Ministerstwo Poczt i Telegrafów reskryptem z dnia 20.

L. 15. 603/80

IV. b. r. XV następujące zarządzenia uzupełniające:



Sprzedaż znaczków, wycofanych z obiegu, jest zabronioną; znaczki takie należy przekazywać do Muzeum Poczтового w Warszawie za pośrednictwem Ekonomatu pocztowego.

Sprzedaż znaczków obiegowych (zarówno opłaty, jak i dopłaty) dla celów filatelistycznych dozwoloną jest warunkowo, mianowicie na zasadzie każdorazowego zezwolenia Dyrekcji Poczt i Telegrafów i uznania odpowiednich ilości; sprzedaż tych znaczków ma się odbyć atoli tylko w Ekonomacie pocztowym z wykluczeniem wszystkich urzędów pocztowych. O uzyskanie zezwolenia na kupno znaczków obiegowych mogą się starać przez wnoszenie tutaj oświadczeń podać.

1. Krajowe rejestrowane firmy, handlujące wyłącznie znaczkami pocztowymi i jako takie właśnie zarejestrowane, 2) krajowe stowarzyszenia filatelistyczne i 3) poszczególne osoby dla celów filatelistycznych, przyczem od podań urzędników pocztowych nie jest wymagana opłata stemplowa.

Natomiast nie będą uwzględniane podania nadsyłane z zagranicy z wyjątkiem podań polskich placówek zagranicznych.

(Nr 51938/IIIb z 8 czerwca 1921).

### **Mylna istradacja przesyłek dla Torunia.**

Od czasu przeniesienia sortowni paczek amerykańskich z Aleksandrowa do Torunia 2, kierując niektóre urzędy pocztowe pisma, dotyczące paczek które odprawił urząd pocztowy Toruń 2, do urzędu pocztowego Tarnów 2.

Również i korespondencje urzędowe i prywatne z miejscem przeznaczenia „Toruń” a szczególnie „Toruń 2” kierując bardzo często tak urzędy pocztowe stałe jak i poczty ruchome mylnie do urzędu pocztowego Tarnów 2, przez co te korespondencje ulegają niepotrzebnie znacznemu opóźnieniu w transporcie.

Poleca się tedy wszystkim urzędów pocztowym stałym jak i ruchomym tutejszego okręgu odróżniać skrupulatnie wszelką korespondencję przeznaczoną do wyżej wymienionych urzędów i kierować ją tylko do właściwego miejsca przeznaczenia, gdyż w przeciwnym razie pociągnie się winnych do surowej odpowiedzialności.

(Nr 65647/IV z 16 czerwca 1921).

### **Rozróżnianie miejscowości. Równe koło Dukli w Małopolsce od Równa na Wołyniu.**

Stwierdzono, że tak urzędy stałe jak i ambulansy mylnie instradują korespondencje dla miejscowości Równe koło Dukli w Małopolsce i Równa na Wołyniu i odwrotnie, przezco przesyłki te doznają opóźnienia, powodując uzasadnione skargi stron.

Poleca się zatem tak urzędów stałym jak i ambulansom, by przy instradacji materiału zwracały na odnośne przesyłki baczniejszą uwagę i kierowały je tylko do właściwego miejsca przeznaczenia.

(nr. 30296/IV z 16 czerwca 1921).



## K o n k u r s .

Na posadę naczelnika urzędu pocztowego Lwów 14. II/1. O posadę tę mogą się ubiegać urzędnicy pragmatyczni grupy C i D. Termin do wnoszenia podań trzy tygodnie.  
(nr. 67019/IIa z 8 czerwca 1921).

## Dział urzędowy okr. Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Bydgoszczy.

---

TREŚĆ: 81. Zmiana nazwy agencji pocztowej. 82. Składki na odbudowę Zamku Królewskiego na Wawelu.

---

### 81. Zmiana nazwy agencji pocztowej.

Z dniem 2 czerwca b.r. została przeniesiona agencja Czaycze do wsi Tłukom. Ze względu na to zmienia się nazwę powyższej agencji na Tłukom pow. Wyrzyski.

Urzędem obrachunkowym pozostanie nadal u. p. Białosłowie.  
(nr. 377/Pr. z 10 czerwca 1921).

### 82. Składki na odbudowę Zamku Królewskiego na Wawelu.

Na odbudowę Zamku Królewskiego złożyli funkcjonariusze okręgu bydgoskiego następujące składki:

Dyrekcja Poczt i Telegr. Bydgoszcz 2225 mk., urzęd. tele.: Bydgoszcz 1070 mk., Toruń 2024 mk., urz. pocztowe: Bydgoszcz 3675 mk., Brodnica 2153 mk., Chełmża 310 mk., Chojnice 2240 mk., Działdowo 435 mk., Nakło 2744 mk., Toruń 1 847 mk., Toruń 2 3407 mk., Wąbrzeźno 44 mk., Chodzież 225 mk., Czersk 300 mk., Gniewkowo 1154 mk., Jabłonowo 1020 mk., Koronowo 130 mk., Lidzbark 910 mk., Łobżenica 3850 mk., Sępólno 395 mk., Tuchola 790 mk., Więcbork 1127 mk., Wieleń 430 mk., Białosłowie 630 mk., Brusy 425 mk., Ciekocyn polski 245 mk., Fordon 175 mk., Golub 920 mk., Gralewo 400 mk., Kamień 87 m., Konojady 180 mk., Kowalewo 1 960 m., Kowalewo 2 620 mk., Książki 280 mk., Lubicz 70 mk., Margonin 325 mk., Miasteczko 790 mk., Najmowo 30 mk., Nowawieś Wielka 225 mk., Okole 143 mk., Osiek 280 mk., Pruszcz pow. Tuch. 130 mk., Szamocin 565 mk., Śliwice 140 mk., Tukno 40 mk., Ujście 170 mk., Wyrzysk 375 mk., Wysoka 475 mk., Razem 40615 mk.

Kwotę tę wysłano do Kasy Ministerstwa b. dzielnicy pruskiej w Poznaniu.

(nr. 377/Pr. z 10 czerwca 1921).

Cena niniejszego numeru 10 mk.







